

M18

Focus
Parisiens,
prenez les
clés du bud-
get !
P. 13

**Aux Arbres
Citoyens**
Créez une sur-
face végéta-
lisée sur l'es-
pace public.
P. 14

**Regard
sur la ville**
Interview de
Xavier Nater, les 10
ans de la maison
des associations.
P. 20

Votre magazine municipal pour suivre toute l'actu de #Paris18



RENTRÉE SCOLAIRE

- Une nouvelle vie pour le groupe scolaire Binet
- La rentrée 2014 dans le 18^e : ce qui change
- La Caisse des Ecoles revisitée à partir du 1er janvier 2015

#Une élue du 18^e au Gouvernement



À 36 ans, Myriam EL KHOMRI, adjointe à la Maire de Paris vient d'être nommée Secrétaire d'Etat chargée de la politique de la Ville dans le Gouvernement Valls II. Née à Rabat (Maroc) d'une mère bretonne enseignante et d'un père marocain, commerçant, Myriam EL KHOMRI passe son enfance au Maroc avant de venir vivre en France. Une fois ses études de Droit Public à la Sorbonne terminées, Myriam est recrutée comme chargée de mission à la Mairie du 18^e. Elue en 2008, elle est nommée adjointe de Daniel VAILLANT à la mairie du 18^e en charge de la sécurité et de la prévention. Bertrand DELANOË, maire de Paris, la choisit pour être son adjointe en charge de la protection de l'enfance et de la prévention spécialisée. Puis, à compter de 2011, elle devient adjointe au Maire de Paris, chargée de la prévention et de la sécurité. En 2014, suite à l'élection d'Anne HIDALGO, elle élargit sa délégation avec la politique de la Ville et l'intégration.

Femme de son temps, Myriam EL KHOMRI est par ailleurs la maman heureuse de deux petites filles.

M18 et la municipalité du 18^e se réjouissent de cette nomination, soutiennent Myriam et lui souhaitent un plein succès dans ses nouvelles missions au service de la République.



#Regroupement crèche

Cet été, jusqu'à 7 crèches sont restées ouvertes sur le 18^e arrondissement, pour un total de 425 places mises à la disposition des parents du 18^e. L'organisation de l'accueil estival a permis aux enfants d'être accueillis en toute tranquillité par des professionnels de tous les établissements de l'arrondissement. Violaine Trajan, qui a visité les crèches restées ouvertes, a pu constater le bon travail accompli au bénéfice des enfants.

#Vélib' Pajol

Suite à des actes répétés de vandalisme, cinq stations Vélib' avaient été fermées dans le quartier Chapelle.

Eric Lejoindre, maire du 18^e, avait contacté la société JCDecaux en juin dernier afin de trouver une solution au problème et permettre la réouverture de ces stations.

Pour la première fois sur Paris, un dispositif expérimental anti-vandalisme est déployé sur la station située 55 rue Pajol, la plus vandalisée. Il consiste à installer des potelets devant chacune des bornes pour gêner l'arrachage des Vélib'.

Ce dispositif a déjà été expérimenté à Aubervilliers, où il a permis une baisse significative des actes de vandalisme.

La mairie du 18^e a financé l'installation des potelets et la station du 55 rue Pajol a donc pu être ré-ouverte ce 4 août.

Ce dispositif sera évalué dans le temps mais donne déjà toute satisfaction. Il vient en complément de la mesure de réparation pénale « Tu casses, tu ré pares » mise en place depuis janvier 2013 par la Ville de Paris avec le Parquet et qui consiste à condamner les personnes prises sur le fait à réparer les vélos endommagés dans les ateliers Vélib'.

Eric Lejoindre Maire du 18^e



Chère Madame, cher Monsieur

Alors que débute l'année scolaire, je tiens d'abord à souhaiter une bonne rentrée et une bonne année à tous ceux qui font l'école : les élèves, les enseignants, les animateurs, les équipes de direction et l'ensemble des personnels de la Ville, de la Caisse des écoles du 18^e et de l'Etat qui sont au service de nos enfants, mais aussi bien sûr les parents. C'est en travaillant ensemble que nous permettront la réussite de chacun. Je suis, comme mon équipe, pleinement engagé pour que la mairie d'arrondissement joue tout son rôle en la matière.

Au-delà, ce mois de septembre est aussi l'occasion pour chacun de faire sa rentrée citoyenne. Le forum des associations s'est tenu, les conseils de quartiers vont se réunir, les nouveaux outils de participation citoyenne commencent à être disponibles.

Ainsi, comme vous pourrez le lire dans ce numéro du journal, l'appel citoyen pour repérer les lieux qui pourraient être « végétalisés » a débuté. Les projets que vous nous proposerez seront expertisés, budgétés et surtout mis en œuvre autant que possible. C'est un moyen pour nous d'associer les habitants du 18^e plus directement encore à l'amélioration de notre cadre de vie.

C'est en effet pour moi, en plus des grands projets d'aménagements urbains qui sont prévus, une grande priorité. Cette amélioration de la qualité de l'espace public passe bien sûr par un travail approfondi de la mairie, des services de la propreté ou des forces de l'ordre. Cela passe aussi par la réalisation d'aménagements, parfois même sur de toutes petites surfaces. Cela nécessite enfin un investissement des citoyens qui le souhaitent, comme c'est déjà souvent le cas. C'est sur l'ensemble de ces facteurs que nous comptons agir.

À ce titre, je me réjouis d'avoir pu initier, dans le 18^e, l'expérimentation d'un dispositif permettant de réduire les dégradations de Vélib'. Ce dispositif doit bien sûr être évalué mais, en plus de l'opération utile « Vélib' tu casses, tu ré pares », il est indispensable que nous trouvions la solution permettant de mettre fin à ce vandalisme. Enfin, je tiens aussi à saluer l'entrée au gouvernement de Myriam El Khomri, élue de notre arrondissement. C'est une fierté pour le 18^e et je lui souhaite plein succès dans ses nouvelles fonctions au service de la République.

SOMMAIRE

Mairie Pratique

Mairie du 18^e 01 53 41 18 18
1, place Jules Joffrin
75877 PARIS cedex 18
M° Jules Joffrin, ligne 12
Bus : 31, 60, 80, 85, Montmartrobus
Stations Vélib' N° 18025, 18021, 18030,
18016

Tous services (dont RIF)
Lundi - Vendredi : 8h30 à 17h
Jeudi: 8h30 à 19h30
Samedi: 9h à 12h30

Service Élections
Rez-de-chaussée, aile B

Service Enfance
Rez-de-chaussée, aile B
Lundi 14h30-17h
Mercredi 10h-12h
Jeudi 10h-12h

Service État-Civil
2^e étage, aile B, Bureau 207
Décès : 2^e étage, aile B, Bureau 208
Mariages : 2^e étage, aile B, Bureau 209

**Service des Affaires Générales et
Recensement de la Population**
3^e étage, aile B, Bureau 310

Caisse-Regie
Rez-de-chaussée, hall central, côté aile B
Du lundi au vendredi : 9h30/12h -
14h/16h30

Caisse des Ecoles
Rez-de-chaussée, aile B

Antenne logement
1^{er} étage, aile B
www.demande-logement-social.gouv.fr

Tribunal d'instance
Greffe du tribunal : Rez-de-chaussée, aile A
Tél : 01 49 25 83 25 (appel jusqu'à 16h)
Lundi et vendredi : 9h-12h30 et 13h30-16h
Mardi, mercredi et jeudi : 9h-16h
Salle d'audience : rez-de-chaussée haut, aile A



Agenda

La sélection des dates à ne pas manquer dans le 18^e **P. 6**



Zoom : La Fête des Vendanges

Découvrez le programme de la Fête des Vendanges 2014 **P. 7**



Dossier : Rentrée scolaire

Pourquoi la rentrée c'est cool ? découvrez-le **P. 8**



Focus

Les actus du moment **P. 12**



Aux Arbres Citoyens

Créez une surface végétalisée sur l'espace public **P. 14**



Questions d'habitants

Les élus répondent à vos questions **P. 19**



Regard sur la ville

Interview de Xavier Nater, les 10 ans de la maison des associations **P. 20**



Tribune des groupes politiques

P. 22



Portrait

Rencontre avec Samir Lebcher, le kiosquier de Barbès **P. 24**

M18 || 1, place Jules-Joffrin - 75018 Paris

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Eric Lejoindre Maire du 18^e

RÉDACTION EN CHEF ET COORDINATION
Vincent Baldo Service com Mairie 18^e

CONCEPTION GRAPHIQUE & RÉALISATION
Anais Bigot Service com Mairie 18^e

PHOTOGRAPHIES
Erwan Floc'N

IMPRESSION
PGE - Saint-Mandé

ISSN : En cours
DEPOT LÉGAL : octobre 2008
TIRAGE : 110 000 exemplaires



Carine Rolland 1^{ère} Adjointe

Participez!

En cette rentrée 2014, la Ville de Paris et la mairie du 18^e multiplient les dispositifs qui vous permettent de donner un avis, de contribuer à un événement, d'être des acteurs de la transformation concrète de votre cadre de vie.

Cette année est celle de la mise en place des **budgets participatifs** : c'est vous qui votez pour les projets d'aménagement que vous souhaitez voir réalisés au niveau parisien (Page 13). Participation encore à la transformation du 18^e arrondissement, à travers une vaste opération de verdissement des espaces délaissés. Vous identifiez les lieux, vous soumettez les modalités, et les projets validés sont mis en place en collaboration avec les services municipaux (Page 14).

Nous vous invitons enfin à transmettre vos souvenirs de famille en lien avec la guerre de 1914-1918, qui fera l'objet en novembre d'une grande exposition en mairie du 18^e (voir page 12).

Anne Hidalgo à Paris, Eric Lejoindre dans notre arrondissement se sont engagés à faire vivre et à enrichir le lien qui unit les citoyens, les élus et les services de la ville - autant de gages de transparence, de démocratie et de créativité. Alors, à vos votes et à vos projets.

Autre instrument du lien avec votre mairie, ce journal municipal évolue. La transformation se fera en plusieurs étapes. Dès ce numéro, il change de nom et devient « M18 ». M comme mairie bien sur, mais aussi comme «aimer le 18^e». La période que nous vivons nécessite du lien, de l'action, de l'inventivité. C'est ce à quoi l'équipe d'Eric Lejoindre s'engage avec vous et pour vous. Ces outils participatifs en sont l'illustration, à vous de vous en emparer.

UN NOUVEAU JOURNAL POUR LE 18^e

Vous l'avez remarqué, notre journal a changé. Nous avons souhaité faire évoluer ce journal pour vous proposer un magazine, laissant plus de place à votre participation avec une rubrique « questions d'habitants », plus d'entretiens avec les élus mais aussi avec les acteurs qui font le 18^e au quotidien. Ce numéro est un numéro 0. Il va changer dans les prochaines semaines. Nous espérons qu'il vous plaira et que ce magazine deviendra un rendez-vous attendu de tous. La fréquence de parution ne change : M18 est un bimestriel. Entre 2 parutions, n'hésitez pas à suivre l'actualité sur Twitter, Facebook ou le site internet de la mairie sur lequel nous approfondirons les sujets évoqués ici.

La rédaction

Rendez-vous sur mairie18.paris.fr et nos réseaux sociaux



/Mairie18e



@Mairie18

AGENDA

#NuitBlanche18^e

/// Art Contemporain

À l'occasion de Nuit Blanche, le 18^e créé son propre parcours artistique, complémentaire du circuit officiel, qui traversera tous les quartiers de l'arrondissement.

De nombreuses installations, faisant la part belle à toutes les formes d'art, valoriseront l'interaction avec l'environnement urbain et les habitants : sculpture monumentale au cœur du Square Léon, réalisation en direct d'une fresque de street art à l'espace glisse boulevard Ney, ateliers artistiques participatifs dans les friches de la rue Myhra ou Stephenson, projection à la piscine des Amiraux, etc.

Au total, une dizaine de réalisations d'artistes de renommée internationale seront à découvrir, seulement dans le 18^e, le 4 octobre prochain.

www.nuit-blanche.fr
www.mairie18.paris.fr



11 sept || 14h-17h

/// Senior

Inscriptions à la carte Senior
> Salle des fêtes Mairie du 18^e.

13 sept || 10h45-14h

/// Nouveaux habitants

Accueil des nouveaux habitants du 18^e
> Salle des fêtes Mairie du 18^e.

14 au 28 sept

/// Vides Greniers

14/09 || 7h30 - 19h
> Parvis de l'église Saint-Bernard

21/09 || 10h - 19h
> Rue Ramey & Rue de Clignancourt

27/09 || 9h - 19h
> Rue Caulaincourt

28/09 || 8h - 19h
> Rue Sainte Isaure

15 sept || 18h30

/// Conseil d'arrondissement

#CA18
> Salle des mariages Mairie du 18^e.

17 sept || 11h30-17h

/// Don du sang



L'EFS d'Ile de France organise une opération de don du sang.
> Salle des fêtes Mairie du 18^e.

18 sept au 21 déc

/// Festival



L'institut des cultures d'Islam propose son 9^e Festival des cultures d'Islam, Maroc : Art d'identités.

www.ici.paris.fr

Renseignements : 01 53 09 99 84

19 sept et 17 oct || 14h30-16h30

/// Petite enfance

Réunion d'information de la Mairie de l'Enfance, avec les parents ou futurs parents et le service PMI sur les modes de gardes
> Salle Poulbot Mairie du 18^e.

20 au 28 sept

/// Parcours Artistique



En attendant son ouverture à l'automne 2015, le Hasard Ludique, projet de transformation de l'ancienne gare Saint-Ouen (Paris 18^e) en lieu culturel, lance son premier événement de préfiguration ; un parcours protéiforme dans lequel vous êtes invités à vous égarer du 20 au 28 septembre dont deux jours dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine.

www.lehasardludique.paris

21 sept || 10h-18h

/// Evènement

Le C.U.M.A.B. organise une journée en hommage au citoyen Armand Barbes.

> à l'emplacement du marché, près du métro Barbès-Rochechouart.

23 sept et 1^{er} oct || 8h30-17h

/// budget participatif

Permanence d'information sur le budget participatif

> Hall d'accueil Mairie du 18^e.

ZOOM : FÊTE DES VENDANGES

Pour cette 81^e édition, la poésie est et sera encore plus au cœur de notre arrondissement.

Vous aurez le plaisir de retrouver vos rendez-vous traditionnels : le ban des vendanges, le grand défilé, le feu d'artifice, le Parcours du Goût et son Ecole du Goût proposée gratuitement par METRO CASH & CARRY France sur les hauteurs de la butte ou le mercredi des enfants avec cette année « le carnaval des Zanimots » sur le mail Binet.

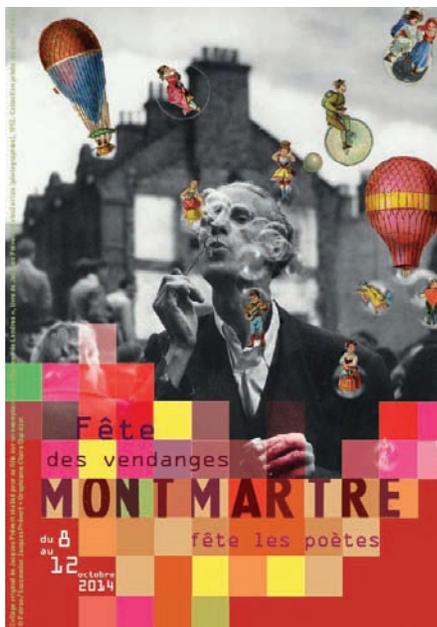
Mais vous serez aussi emmenés à la découverte des talents des habitants, des peintres et caricaturistes, des jardins, des murs et des poètes d'hier et d'aujourd'hui. Une programmation éclectique que seule la Fête des Vendanges peut proposer : populaire, accessible, et ouverte. Voilà nos coups de cœur !

Tondi 2014 : La Part des Anges

#Expositions

> 15 sept au 15 oct || Mairie 18^e

Exposition collective itinérante de 10 street artistes plongés dans l'univers onirique du vin. Initiée par Daniel et Marie Boulogne. «Nous avons proposé à Philippe Bonan, Epsylon Point, Grégos, Cédric Marc, Jérôme Mesnager, Monkey Bird, Mosko, Paella, Shadee-K, VLP de créer sur les parties supérieures et inférieures de 10 tonneaux. Après leurs interventions, cela nous donne une collection de 20 œuvres rondes, aussi appelées tondi (tondo au singulier).»



Dans les 4 Bibliothèques du 18^e

#RallyePoétique

> 3 au 10 oct

À partir de 8 ans, Participation gratuite.

Parcourez le 18^e pour reconstituer un parchemin dont les fragments sont disséminés dans 4 bibliothèques du 18^e.

Clarika & Daphné et invités

#Concert

> 12 oct || 16h

> La Cigale - 120, Bd de Rochechouart

En point d'orgue de cette Fête, Clarika et Daphné nous offrent une création autour de la poésie.

Soif de Montmartre

Sur les pas de Bernard Dimey

#Expositions

> 17 au 10 oct || 19h-21h30

> Les Trois Baudets - 64, bd de Clichy
Dessins et aquarelles de Claire Dupoizat, illustratrice du livre Soif de Montmartre.

L'AFFICHE

Réalisé par Jacques Prévert, ce collage original révèle toute la magie et la fantaisie de l'écrivain pour qui la poésie était « un des plus vrais, un des plus utiles surnoms de la vie ».

UN CLOS MONTMARTRE ROSÉ !

Une première ! Créé dans le respect des principes et valeurs du bio, ce sont 950 bouteilles qui seront mises en vente au profit des œuvres sociales du Comité des Fêtes et d'Actions Sociales du 18^e.

PLUS D'INFORMATIONS

Retrouvez le reste de la programmation et les modalités d'inscription sur : www.fetedesvendangesdemontmartre.com
Inscrivez-vous vite !!!

Le Bal s'emballe à Pajol

#Bal

> 10 oct à 21h

> Gymnase Micheline Ostermeyer

Avec l'orchestre le Balabistan.

En première partie Carpe Diem-Cueille le jour (première restitution)

Un groupe de jeunes du 18^e ouvre le bal avec ses haïkus-rap.

En ouverture, Carnet de Balles, par le jongleur Thomas Guérineau. Libre cours à l'imagination, à l'onirisme, à la fantaisie, à l'humour, au romantisme ! Pas de dress-code, juste venir avec son poème préféré sous la langue et porter un accessoire évocateur au plus près la poésie.

#Balades

La Goutte d'or, épitaphes, épigrammes et pis etc. avec Jacky Libaud

> 9 oct || 11h

> 11 oct || 10h30 et 18h30 || Durée 1h30

> Départ Square Louise de Marillac, Place de La Chapelle

La Chapelle, un village parisien plein de poésie avec Jean-Michel Metayer

> 9 et 10 oct || 17h30 || Durée 1h30

> Départ sortie du métro Marx Dormoy (ligne 12)

La Balade de la Ruche des Arts avec l'espace Canopy

> 12 oct || 11h15-13h30

> Départ sortie du Métro Marx Dormoy

Dans Les Pas des Poètes avec Gaëlle André et Sédia Mélik

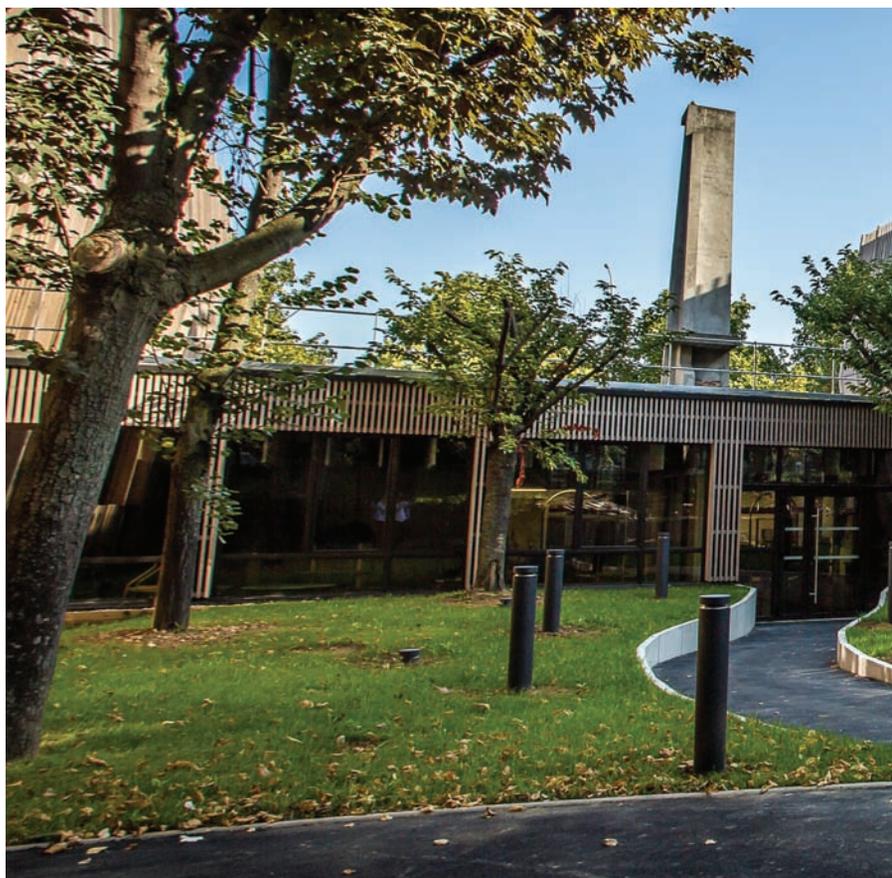
> 10 oct || 14h et 12 oct || 10h || Durée 3h

> Départ Cité Véron / Métro Blanche

La vie publique de nos assiettes avec la Compagnie Si tu vois Adrienne

> 11 oct || 11h || Durée 1h20

> Départ Square Rachmaninov 16, rue Tristan Tzara



RENTRÉE SCOLAIRE :

UNE NOUVELLE VIE POUR LE SCOLAIRE BINET

L'ancienne école maternelle localisée provisoirement le temps des travaux dans le 19^e arrondissement, rentre au bercail. Cette belle réhabilitation qui répond aux critères de « haute qualité environnementale » est en pointe en matière de développement durable. L'école élémentaire provisoire installée le temps des travaux cède la place à deux écoles élémentaires et à une école maternelle aux matériaux innovants.

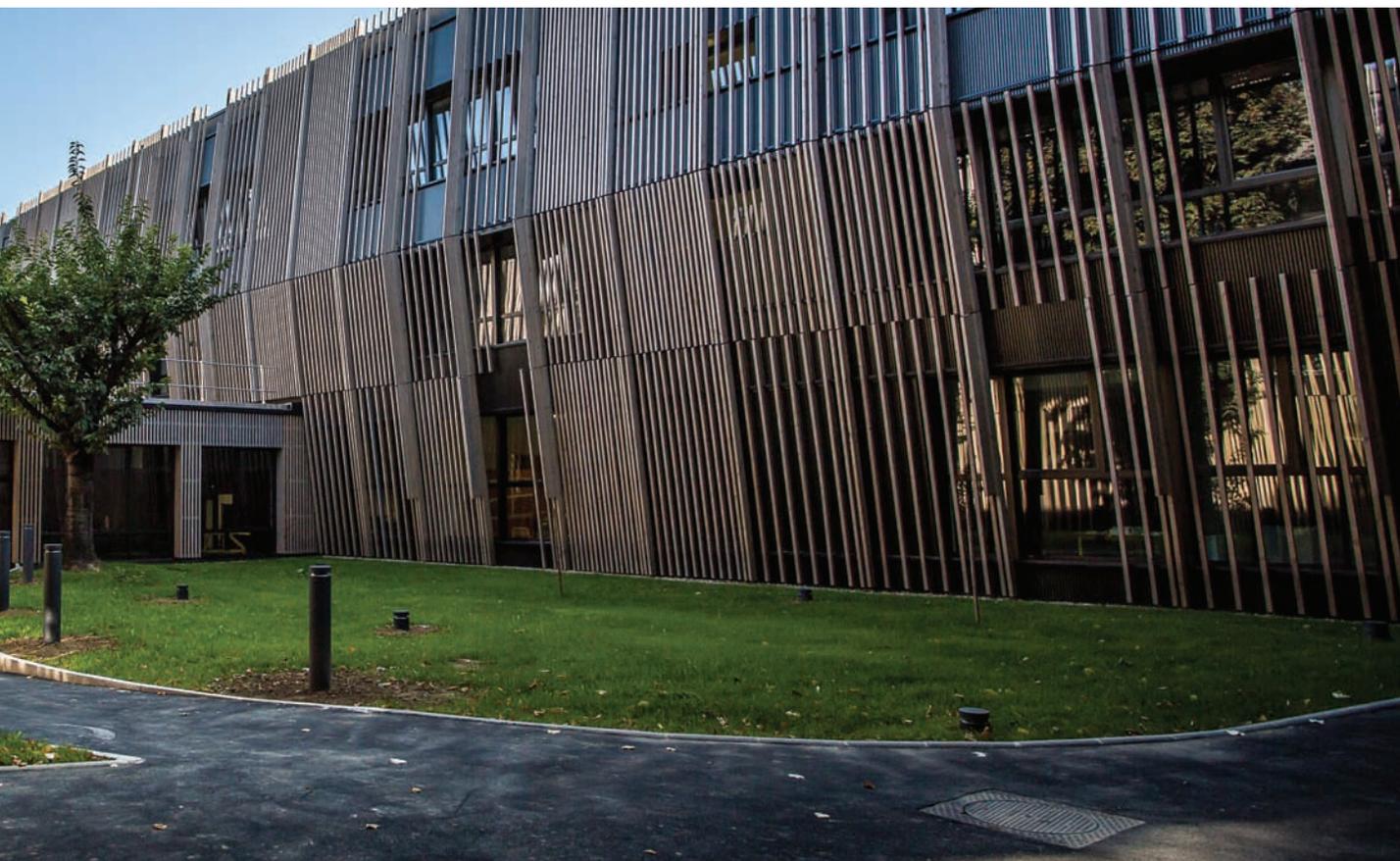
Accessible par la nouvelle place « Françoise DORLEAC », ce groupe scolaire abrite ainsi de part et d'autre du jardin Binet les dix classes lumineuses de l'école maternelle et les deux écoles élémen-

taires rénovées. On retrouve dans cet ensemble neuf de 4 niveaux une cour de récréation de 100m² sécurisée, arborée et colorée, des espaces de jeu, un auvent « canopée » pour s'abriter de la pluie, un grand réfectoire vitré, un bel espace livres, une salle de mobilité et une seconde petite cour de récréation au 1^{er} étage.

Pour sûr, ce groupe scolaire Binet-nouveau est conçu pour offrir à tous ses élèves les conditions les plus propices à leur épanouissement, leurs apprentissages, leurs succès et contribuer ainsi à leur « bonheur scolaire ».

Quelques 15 000 élèves du 18^e ont fait leur rentrée scolaire dans les écoles maternelles et élémentaires .

Consultez notre dossier sur la rentrée des classes (rythmes scolaires, spécificité de la rentrée, et ce qui a changé dans le 18^e)



LA RENTRÉE 2014 DANS LE 18^e : CE QUI CHANGE

La municipalité du 18^e a particulièrement à cœur la revalorisation des quartiers des différentes portes : Montmartre, Clignancourt, La Chapelle. Dans cette optique, le tramway joue – et jouera – un rôle déterminant. S’il ne suffira pas, à lui seul, à changer le quotidien des habitants, l’attention portée aux logements, à la tranquillité publique et aux écoles sera aussi déterminant. De ce point de vue, le fait de rénover les écoles Binet (une polyvalente, une école et une maternelle) est apparu comme une évidence, ce que nous confirme Philippe Darriulat, adjoint au Maire aux Affaires scolaires. La Municipalité a souhaité une véritable rénovation du quartier Binet et de ses différents équipements afin d’offrir aux enfants et à leur famille le meilleur, tant du point de vue des espaces disponibles que de la qualité des locaux, des matériaux et du respect de l’environnement. En ce qui concerne

les espaces, l’école maternelle de six classes a été détruite et remplacée par une école de dix classes. Les personnels de l’éducation logés dans l’école élémentaire ont été relogés dans l’hôtel Mataghton, récemment rénové. Ainsi, toutes les activités scolaires et périscolaires bénéficieront de beaucoup plus d’espace. Rappelons que les cours de récréation de ce groupe scolaire sont les plus grandes de Paris. L’amélioration de la qualité des locaux est visible : l’utilisation de bois et de briques s’inscrit non seulement dans une démarche de durabilité mais confère aussi une physionomie remarquable à ces bâtiments. Les espaces et les volumes ont aussi été bien pensés tant à l’intérieur des bâtiments qu’à l’extérieur avec une réflexion particulière sur les communications.

Philippe Darriulat a souhaité qu’un suivi très précis des travaux soit établi, comme à chaque ouverture d’un nouvel équipement, en concertation

avec la Municipalité du 18^e, les personnels de l'Education Nationale – qui travaillent au quotidien dans les écoles – et les parents d'élèves.

La réforme des rythmes éducatifs – Bilan et évolution

Rappelons le sens de cette réforme : combattre les journées d'école jugées trop longues par tous les spécialistes, en France et à l'étranger, raccourcir notamment les après-midis afin que les enfants aient leurs apprentissages en matinée, au moment où ils sont le plus concentrés. Le temps scolaire – passé avec la ou le professeur(e) des écoles – s'arrête donc maintenant à 15h – au lieu de 16h30 – tous les mardis et vendredis, afin que les enfants aient cinq matinées de classe contre quatre auparavant. La Mairie de Paris a souhaité la gratuité de ces activités à tous les petits parisiens sur le temps ainsi libéré. Ces activités, conçues pédagogiquement, participent, dans un esprit ludique, à l'éveil des enfants. C'est le défi que la Municipalité du 18^e a voulu relever et cela a été rendu possible avec le concours des différents intervenants : associations et personnels de la ville (animateurs et encadrants).

Quelques chiffres donneront la dimension du travail accompli dans le 18^e arrondissement :

- 11 000 enfants en moyenne chaque mardi et chaque vendredi participeront aux ateliers organisés par la ville, soit une fréquentation moyenne de 80% des effectifs.
- 2 274 ateliers sont proposés aux enfants, dont 1 520 encadrés par des animateurs de la ville et 754 encadrés par des associations.

Chaque semaine Philippe Darriulat se rend sur le terrain pour visiter les ateliers d'une école et constater l'inventivité, la diversité et la qualité de ce qui est proposé. Il a pu constater l'entrain et la joie de vivre des enfants participant aux différents ateliers.

Pour autant, et comme pour tout nouveau dispositif, des améliorations sont nécessaires : mieux assurer la coordination entre le temps scolaire et le temps périscolaire en élaborant des projets d'écoles communs, assurer dans toutes les écoles une meilleure diversité des activités proposées et étudier ce qui pourrait faire la spécificité de ces activités dans les écoles maternelles.

La spécificité de la rentrée 2014

Eric Lejoindre, Maire du 18^e se félicite du dispositif mis au point par le ministère de l'Education Nationale, notamment dans le quartier de la Goutte d'Or avec le classement en « REP + » qui signifie un meilleur accueil des moins de trois ans, un professeur de plus que de classes dans les écoles, du temps dégagé pour les enseignants. Depuis des années, tous les acteurs – Ville et Education Nationale – travaillent pour offrir un accueil de qualité dans les écoles des quartiers comme celui de la Goutte d'Or. Ce nouveau dispositif est un encouragement important pour continuer dans cette voie.

Le constat de sur-occupation de certaines écoles de l'arrondissement a conduit la Majorité municipale à agrandir des écoles et à en créer de nouvelles, afin que tous les enfants du 18^e puissent trouver une place dans leur secteur et que toutes les activités puissent bénéficier des locaux dont elles ont besoin. « Nous avons d'ambitieux projets sur ce point, nous confie Philippe Darriulat. Ainsi de nouvelles écoles doivent ouvrir au 113, rue Championnet et rue de Torcy et nous veillerons à ce que leur mise en œuvre se fasse dans les meilleures conditions ».

Un élu de terrain pour les écoles du 18^e

Le contact et la concertation avec les parents d'élèves – par des réunions, tant en mairie que dans les écoles, par des lettres d'informations adressées aux parents élus – et avec les personnels de l'Education Nationale est un engagement de Philippe Darriulat. Son expérience lui a permis de rassurer quant aux interrogations qui ont pu naître l'an dernier

au moment de l'application de la réforme des rythmes éducatifs. Il est présent dans les écoles aux côtés des directeurs et visite chaque semaine des ateliers périscolaires en compagnie, s'ils le désirent, de parents des écoles concernées.

En savoir plus sur les travaux réalisés dans les écoles sur le site web de la Mairie.

“ La richesse du tissu associatif du 18^e est un gage de réussite de la réforme des rythmes éducatifs ”
Philippe DARRIULAT

LA CAISSE DES ÉCOLES REVISITÉE À PARTIR DU 1^{er} JANVIER 2015

Pour une meilleure qualité du service public de la restauration scolaire : une gestion plus rationnelle et moins de gaspillage.
Echanges avec Laure LETONDEL, Directrice de la Caisse des écoles du 18^e.

M18 : A quoi sert la Caisse des écoles ?

L. LETONDEL : Avec 6 employés, la Caisse des écoles est chargée de la restauration des 84 établissements scolaires du 18^e (jardins d'enfants-écoles-collèges et deux lycées municipaux) soit préparation et livraison de 13 500 repas les lundi mardi jeudi vendredi et 5 500 le mercredi. Depuis septembre 2013, c'est SOGERES qui a obtenu le marché de délégation de service public de la restauration scolaire. Elle doit scrupuleusement respecter le cahier des charges établi par la Caisse des écoles avec les élus et notamment Dominique DEMANGEL, conseillère en charge de la Caisse des Ecoles. Particulièrement exigeant pour le délégataire, le cahier des charges est considéré comme l'un des meilleurs de France. Nous atteignons

M18 : Mais vous arrivez à avoir des comptes justes ?

L. L : Ah non ! L'an dernier, 40 000 repas ont été produits, livrés, sans être ni consommés ni facturés aux familles et tous payés par la Caisse des écoles. On comprend facilement que ce système pouvait séduire par sa grande souplesse mais aussi qu'il puisse conduire à des gaspillages. Certaines commandes sont surévaluées en raison des absences de dernière minute. C'était donc aléatoire et complexe à gérer au quotidien.

M18 : Il s'agit donc de réformer ce fonctionnement.

L. L : Pour continuer à assurer une prestation de qualité et ne plus pratiquer les ajustements de dernière minute qui nuisent au fonctionnement du service, de nouvelles



dans le 18^e depuis plusieurs années déjà l'objectif des 30% d'alimentation durable (par exemple: pain, œufs et lait du gouter toujours bio ; 1 repas 100 % bio par semaine, 2 repas végétariens par mois, des viandes labellisées...) La Caisse des Ecoles effectue par ailleurs des contrôles réguliers en organisant des visites surprises.

M18 : Comment fonctionne actuellement la caisse des écoles ?

L. L : Chaque matin, entre 8h30 et 9h30, les 84 établissements de l'arrondissement nous appellent pour communiquer leur nombre de déjeuners nécessaires. À cette heure-là, les repas sont déjà fabriqués et livrés !

règles s'imposaient. Avec Eric LEJOINDRE et Dominique DEMANGEL, nous avons fait le choix de responsabiliser les familles et de les convaincre que la restauration est un service public, certes facultatif, mais qui fait intégralement partie de l'école.

Dorénavant il y aura un planning à l'année où les familles devront obligatoirement choisir pour leurs enfants des jours de fréquentation du service des cantines.

Lors de l'année scolaire passée, 2 collèges (Aimé Césaire et Gérard Philippe) ont adopté cette nouvelle organisation et ont donné la preuve de sa fidélité de son efficacité et de son meilleur rendement. Depuis la rentrée septembre, le Collège Marie Curie utilise ce nouveau système.

LE 1^{er} JANVIER, QU'EST CE QUI VA CHANGER ?

A compter de cette date, le planning de fréquentation de la cantine sera annualisé. Les jours cochés seront les jours facturés.

Le repas pourra être décompté de la facture dans les cas suivants :

- en cas d'absence pour maladie et sur présentation à la Caisse des Ecoles d'un justificatif médical dans les 30 jours suivants,
- en cas de grève du personnel,
- si le directeur d'établissement a préalablement prévenu la caisse des écoles,
- si la famille prévient par écrit au plus tard 15 jours avant la date du repas annulé.

Plusieurs modalités de règlements des factures sont à disposition des familles : chèque, espèces, carte bleue sur le portail Familles ou au guichet de la Caisse des Ecoles. L'envoi des factures par email et le paiement en ligne seront fortement encouragés afin de permettre une gestion plus rapide, plus sûre, moins onéreuse et plus écologique des dossiers.

ÊTES-VOUS PRÊTS À VOUS DÉFIER DANS LE 18^e ?
LES PARIS SONT TENUS... ET LES INSCRIPTIONS OUVERTES !

Le défi Familles Energie Positive est un programme coordonné au niveau national par l'association Prioriterre, soutenu par l'ADEME, et porté sur Paris par l'Agence Parisienne du Climat. Dans le 18^e, le programme est animé par Douchka MARKOVIC, adjointe au développement durable, à l'alimentation et à l'environnement.

Ce défi a pour objectif de démontrer que tous ensemble il est possible de lutter efficacement contre les émissions de gaz à effet de serre en participant à **une action concrète, mesurable, et conviviale...** et d'en profiter pour réduire ses factures d'énergie !

**UNE ÉCONOMIE MOYENNE DE 165 EUROS
PAR AN ET PAR FAMILLE PARTICIPANTE**

Comment ça marche ?

Le défi ? Parvenir à 8% d'économies d'énergie sur une saison de chauffe - entre le 1^{er} novembre et le mois d'avril de l'année suivante - par rapport aux consommations d'énergie de l'année précédente.

Le principe est simple : les familles se regroupent par équipe, sous la direction d'un capitaine d'équipe avec un objectif collectif de réduire ses consommations, par la simple mise en place d'une palette d'éco-gestes.

Le défi se base sur le progrès global des comportements des concurrents : peu importe d'où on part, l'essentiel est de progresser ensemble ! Et c'est possible !

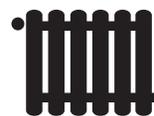
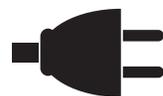
Les résultats sont au rendez-vous, avec des économies pouvant atteindre parfois près de 200 euros sur la facture annuelle.

Venez nombreux voisins, amis, collègues de travail on vous attend.

Pour vous inscrire :

Alexandre PERAIS
alexandre.perais@apc-paris.com
01 58 51 90 34
<http://www.familles-a-energie-positive.fr/>

Contact Mairie du 18^e
ouassila.belgaitounia@paris.fr
01 53 41 18 77



/// Commémoration 1914-1918

Cette année, en partenariat avec la RATP, la Mairie du 18^e consacre son exposition annuelle à un volet inédit de l'histoire du 18^e arrondissement : l'activité des ateliers de la Compagnie Générale des Omnibus (CGO) au 34 rue Championnet, dédiée à la fabrication d'obus et d'avions durant la 1^{ère} Guerre Mondiale. Si ce sujet concerne votre histoire familiale et que vous possédez des archives - photos, objets, écrits, etc.-, contactez la Mairie du 18^e au **0153 41 17 82** ou à l'adresse suivante : **dominique.lemoine@paris.fr**. Date limite : **26 septembre 2014**



PARISIENS, PRENEZ LES CLÉS DU BUDGET !

Du 24 septembre au 1^{er} octobre 2014, les Parisiens pourront choisir les projets qu'ils considèrent comme prioritaires pour Paris. Concrètement, vous pourrez voter entre plusieurs projets proposés par l'administration parisienne, par exemple « Sport en toute liberté à Paris », « La rue pour les enfants », « Piscines provisoires »... Les projets qui auront reçu le plus de suffrages seront réalisés dès 2015. Un premier vote est prévu en septembre 2014. Le vote se fera sur www.budgetparticipatif.paris.fr. Des urnes seront également installées à l'Hôtel de ville et dans les Mairies d'arrondissements, pour un vote papier. Pour le 18^e, Caroline NEYRON, adjointe au Maire en charge de la Démocratie locale et de la participation citoyenne pilotera la mise en place de ce dispositif.

20 MILLIONS D'EUROS
15 PROJETS POUR PARIS
1 SEMAINE POUR VOTER

Dès l'automne 2014, vous pourrez proposer vos propres projets, pour la Ville de Paris, ou pour votre arrondissement, via une plateforme internet. Ces projets, après expertise et budgétisation des directions de la Ville, seront votés chaque année en septembre. De la même manière, les projets qui auront remportés le plus de suffrage seront réalisés pendant la mandature. Vous deviendrez ainsi de véritables « acteurs de votre ville. » Méthode de gouvernance moderne transformant profondément l'action publique, le budget participatif est aussi une déclaration de confiance faite aux Parisiens. Ce mouvement dépasse largement nos frontières : New-York, Berlin, Toronto ont déjà mis en place des expériences similaires.

#NOTREBUDGET



Mon trottoir n'est pas un urinoir !

La lutte contre l'épanchement d'urine sur la voie publique est plus que jamais une priorité de la municipalité et notamment de Gilles MENEDE, adjoint en charge de la propreté.



Une quarantaine de sanisettes gratuites ont été installées sur notre arrondissement et de nouvelles sont prévues pour couvrir les quartiers particulièrement touchés. Il faut savoir que la verbalisation a doublé de 2012 à 2013 et est désormais sanctionnée par une amende de 2^e classe, soit 35 euros. Pour être plus dissuasive et sur initiative de la Mairie de Paris, le Gouvernement devrait prévoir une amende de deuxième classe de 68 euros. Cependant si la verbalisation reste indispensable, elle n'est pas suffisante.

C'est donc plus par une prise de conscience générale et collective que le 18^e veut faire changer les mentalités.

C'est pourquoi, Eric LEJOINDRE souhaite aller plus loin par l'installation de murs végétaux ou d'occupations artistiques aux endroits stratégiques.

Un test a déjà été réalisé rue Polonceau, dans le quartier de la Goutte d'Or et pour la première fois dans notre capitale.

Le résultat a été particulièrement concluant car les gens respectent l'œuvre d'art ou le mur végétal. C'est donc une réussite, car l'objectif est atteint en embellissant notre arrondissement. Un environnement agréable donne envie d'être respecté.

Enfin, pour les événements ponctuels tels que la Fête des Vendanges dont le succès a conduit en 2013 à l'installation de toilettes sèches écologiques à disposition du public, nous souhaitons renouveler l'expérience en octobre prochain.

Par ailleurs, des opérations coordonnées de nettoyage approfondi (OCNA) sont souvent organisées par les 8 conseils de quartiers.

Ces opérations consistent à consacrer une semaine à nettoyer les rues, on sensibilise sur la propreté de l'espace public et enfin, on verbalise. La prochaine OCNA aura lieu le 10 septembre et concernera le conseil de quartier Amiraux-Simplon Poissonniers.

Ces OCNA sont l'occasion aussi pour Gilles MENEDE d'aller à la rencontre des riverains et autres usagers de l'espace public afin d'échanger sur la propreté de leur quartier, notamment les améliorations à apporter pour rendre nos rues encore plus propres.

**Vous pouvez signaler des anomalies sur l'appli Dans ma rue ou appeler le 3975 : des téléconseillers répondront directement à vos questions.*



AUX ARBRES CITOYENS

PROJET DE VÉGÉTALISATION DE L'ARRONDISSEMENT

Dans la capitale une campagne est destinée à améliorer la qualité de vie des Parisiennes et des Parisiens en permettant l'embellissement et la valorisation d'espaces délaissés, dégradés ou trop minéraux. L'objectif est à la fois simple et ambitieux : permettre aux habitants de l'ensemble des quartiers de Paris de récupérer et de signaler les lieux qui, au plus près de chez eux, pourraient accueillir une jardinière, un mur végétalisé, un arbuste, un aménagement végétal ou fleuri, etc...



Une démarche en six actes :

1. Vous avez repéré un lieu sur l'espace public. Vous pouvez l'identifier sur l'application « DansMaRue » ou sur paris.fr. Mais vous souhaitez aller plus loin, vous avez des idées, un projet et vous reconnaissez quelques personnes motivées dans le quartier.
2. Vous récupérez la brochure de renseignements de la Mairie du 18^e ; Vous remplissez une fiche-projet de la mairie du 18^e. Vous pouvez déjà prendre contact avec les personnes ressources référencées pour une première expertise. Vous renvoyez la fiche par internet, par la poste ou vous la déposez en Mairie.
3. Coté Mairie 18^e, le projet est enregistré et envoyé aux services de la voirie, des espaces verts, et à l'EDL le cas échéant pour un premier avis technique.
4. Une fois les avis techniques recueillis, vous êtes informés de la faisabilité du projet. S'il est envisageable, vous vous mettez en relation, si besoin, avec les autres structures ressources afin de vous aider à finaliser le projet (esquisses, devis, autorisations...).
5. Quand le projet est finalisé, il est soumis à la commission municipale.
6. Une fois le projet validé, une convention d'engagement est conclue. Elle engage le collectif à monter le projet, l'entretenir, et informer la Mairie en cas de changements.

Dès septembre 2014, vous pouvez donc nous contacter et dès la rentrée 2015 seront adoptés les premiers projets.

RENCONTRE AVEC PHILIPPE DURAND, ADJOINT AU MAIRE EN CHARGE DES ESPACES VERTS ET DE LA NATURE EN VILLE

M18 : Où en est le projet de végétalisation actuellement dans notre arrondissement ?

P. DURAND : Il y a quelques années, l'idée de promouvoir la création de jardins partagés avec consensus social n'existait pas. Et c'est le 18^e qui a été précurseur puisque, suite au « rapport d'experts sur l'évolution du climat », c'est ici que la réalisation de jardins partagés par et pour les citoyens a vu le jour pour la première fois.

C'est donc tout naturellement que nous avons été les premiers à lancer un appel à projet pour la végétalisation de l'espace public lorsque Colombe Brossel, alors adjointe à la Maire de Paris en charge des espaces Verts* a présenté l'opération « Du Vert près de chez moi ».

Comme vous le savez, la ville s'est construite en oubliant les jardins et la végétalisation possible de nombreux espaces. La voiture était reine, le principe de bétonisation et de la construction à outrance régnait en maître, l'atmosphère était de moins en moins respirable ; rouler à Paris en vélo était éducatif !

Avec l'arrivée à Paris de Bertrand DELANOË et des écologistes, un mouvement de fond s'est engagé avec les couloirs de bus en site propre, le tramway, les pistes cyclables, des espaces verts et des jardins partagés. Aujourd'hui, avec Anne HIDALGO et sa majorité, une nouvelle étape vient amplifier ce processus pour rendre notre ville plus respirable, en entamant un dispositif de déminéralisation et de végétalisation de l'espace public.

M18 : Avez-vous des exemples à nous donner dans notre arrondissement ?

P. Durand : Ils ne sont pas nombreux et pour cause, l'opération se lance. Mais déjà, nous avons quelques exemples de réalisations : je pense à « Toit et joie » à l'angle des rues Philippe de Girard et Pajol, aussi à l'esplanade Ecobox, aux pieds d'arbres rue St-Bruno. Il y a aussi des initiatives modestes mais riches de sens comme une plantation sur grille d'arbres rue Ordener, comme à la gardienne de la rue des Cloÿs qui a fait des plantations avec des riverains ce qui égaye la rue.

Par ailleurs, des projets sont en cours d'élaboration ; rue Jean Cottin, végétalisation complète et création d'un jardin partagé rue Arthur Ranc, d'autres sont envisagés, rue Marcadet.

M18 : êtes vous optimiste sur l'avenir du projet de verdissement du 18^e ?

P. DURAND : Le mot verdissement n'est pas le mien, il ne s'agit pas de donner un coup de peinture verte sur le béton, mais bien de rendre la ville plus respirable en permettant aux riverains de se réapproprier collectivement l'espace public. Je suis surtout déterminé à mener à bien cette mission. Mais cet ambitieux programme ne doit pas se faire n'importe comment. Cette végétalisation, que nous voulons, ne doit pas finir

en pâte de sable. Il nous faudra créer des liens entre les personnes intéressées, travailler en collectifs pour aller au bout de nos ambitions et de nos projets. Mais je suis optimiste car comme vous le savez, les gens des quartiers populaires sont beaucoup plus sensibilisés à nos projets qu'on pourrait le supposer. Ils n'ont généralement pas de maison de campagne pour s'y rendre le week-end comme beaucoup de Parisiens de l'ouest Parisien, ils partent moins, peu, ou pas en week-end ou en vacances. Aussi ils sont très attachés à ces actions de végétalisation. Il suffit de se balader dans les jardins partagés du 18^e pour se sentir dépaysé et heureux. Voila des lieux qui

embellissent notre ville, offrent des espaces de respiration, de quiétude et de dépassement ; des lieux où l'on déambule tranquillement, hors de toute agression urbaine. Dans ces lieux on n'a pas honte d'habiter ; on est fier de montrer son jardin. Oui c'est bien vrai on ne doit plus continuer à construire des logements sans espaces verts. L'espace vert doit être considéré comme un équipement public.



M18 : Comment les citoyens peuvent-ils participer à cet ambitieux projet ?

P. DURAND : Les modalités sont simples : un lieu + un projet + un engagement citoyen. La municipalité du 18^e va mettre au service du citoyen concerné un guide sur appel à projet clair. Il suffit d'y répondre à la lettre en toute cohérence. Je suis sûr que dès 2015 plusieurs projets déjà validés seront en voie de réalisation. Et pour ma part, j'ai envie que les élus se mobilisent en montrant l'exemple en menant à bien des projets. Je pense à des espaces trop minéraux, à des espaces de dépôt, autant d'espaces qui riment avec incivilités. Les végétaliser est un devoir.



M18 : Monsieur l'adjoint au Maire vous envisagez des projets d'élus. Ce sont donc eux qui tracent le chemin ?

P. DURAND : Surtout pas. Les élus peuvent s'impliquer en tant que citoyens ; ce ne sont pas des « majordomes » Et puis, la réalisation des projets de végétalisation de l'arrondissement est l'affaire de tous. C'est un merveilleux exercice de Démocratie Directe où chacun doit apprendre de l'autre, où il y aura de l'échange du partage des compétences ; ce ne sera pas que l'affaire



des spécialistes. Je souhaite donner la parole aux habitants afin qu'ils exercent pleinement leur citoyenneté. C'est ainsi que se construira avec succès notre avenir commun.

En savoir plus :

Consultez le dossier concernant le verdissement sur le site www.mairie18.paris.fr/ Rubrique actualité/Végétalisation et continuons à échanger

#AuxArbresCitoyens

* Pénélope KOMITÉS vient d'être nommée à cette fonction, Colombe Brossel reprenant la délégation de Myriam El Khomri à la tranquillité publique

ÇA A MARCHÉ DANS LE 18^e

“ Aujourd’hui revégétaliser et déminéraliser sont devenus une nécessité, un impératif pour lutter contre le changement climatique. Le dernier rapport du Groupe d’experts Intergouvernemental sur l’évolution du climat (GIEC) confirme que la planète a toutes les chances de devenir inhabitable si nous ne divisons pas par deux nos émissions de gaz à effet de serre dans les prochaines quarante années. Le végétal, par l’évaporation, humidifie et refroidit l’air. Il participe de la lutte contre les microclimats engendrés par la densité urbaine.

Les espaces verts, les toitures, les places les placettes végétalisées limitent les espaces imperméabilisés et diminuent les rejets en égout. En outre, le végétal apaise alors que le minéral durcit les êtres biologiques que nous sommes. C’est dans cette logique que s’insère « Au vert citoyen » dont les objectifs se complètent et se renforcent : reconquête de l’espace public, déminéralisation, participation citoyenne, et ceci, tout en participant à la lutte contre le réchauffement climatique (penser global, agir local).

Philippe DURAND



Paris 18^e, Projet Magnolias, rue Saint Bruno



Paris 18^e, Ecopad, Esplanade Nathalie Sarraute, Halle Pajol

QUESTIONS D'HABITANTS

#Intégration

« Bonjour, Il me semble que la police a fait un très grosse intervention au niveau du foyer Adoma de la rue Marc Seguin, concernant notamment des risques sanitaires. Qu'en est-il réellement ? »

Christian H, habitant du 18^e

Nadine Mezence : « À la suite du signalement de situations inquiétantes dans les cuisines collectives de ce foyer, j'ai alerté le Maire du 18^e, qui a immédiatement saisi la Préfecture de Police. Après le passage de différentes inspections sanitaires, il a été révélé des non-conformités sérieuses en matière alimentaire représentant un risque avéré pour la santé publique. Le Préfet de Police a donc décidé de procéder à la fermeture administrative de la cuisine collective de ce foyer, le temps des travaux d'aménagement nécessaires. L'opération, tout en étant nécessaire, s'est déroulée dans le calme et a été parfaitement acceptée par les résidents. J'ajoute que la Mairie du 18^e va continuer son travail, effectif depuis plusieurs mois avec ADOMA, de rénovation de ce foyer »

#Propreté

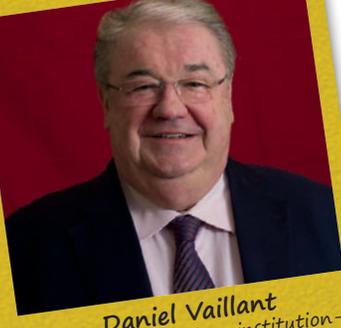
« Pourquoi vous ne verbalisez pas les personnes qui salissent, urinent dans la rue et dégradent l'espace public ? »

Michel C, quartier Montmartre

Gilles Ménède : « Afin de faire face à ces incivilités qui dégradent l'espace public, plusieurs opérations de verbalisation sont organisées par les services du Centre d'Action pour la Propreté de Paris (CAPP). Aussi, des opérations coordonnées sont également montées avec les services de la Direction de la Prévention et de la Protection (DPP). Nous avons multiplié par 2 ce type d'opération (4 en 2014). Le 18^e est l'un des arrondissement de Paris où il y a plus de verbalisation, pas moins de 2 000 procès verbaux établis soit une hausse de 20 %, et plus de la moitié concerne les épanchements d'urine. Par ailleurs, nous avons multiplié par 3 les effectifs des inspecteurs verbalisateurs. Ils seront d'ailleurs prochainement épaulés par la nouvelle brigade verte qui sera mise en place. L'action de répression se poursuit en 2014, nous demandons d'ailleurs que les opérations de verbalisation soient intensifiées dans les secteurs les plus problématiques de notre arrondissement »



Nadine Mezence
Chargée de l'égalité Femme/
Homme, des droits de l'Homme
et de l'intégration



Daniel Vaillant
Chargé des relations institutionnelles,
des services publics et de
la coordination de l'espace public



Gilles Ménède
Chargé de la Propreté

#EspacePublic

« Bonsoir, Je m'adresse à l'équipe de la Mairie après avoir témoigné des jeunes roulant à haute vitesse en scooter ou mini véhicule sur la nouvelle esplanade de la Halle Pajol. J'attire surtout votre attention au fait que l'esplanade est très fréquentée par des enfants de bas âge... En espérant que des mesures utiles soient engagées rapidement afin d'éviter un accident. »

Camille B, quartier La Chapelle

Daniel Vaillant : « Face aux nuisances, aux dégradations et aux tensions vécues sur l'esplanade Nathalie Sarraute et dans le jardin Rosa Luxembourg, Eric Lejoindre a souhaité constituer un comité de suivi associant les différentes entités présentes sur ces espaces, les associations, le conseil de quartier. Son objectif ? Echanger sur les actions à mettre en oeuvre pour améliorer le cadre de vie de ses utilisateurs. Ce comité, qui s'est réuni pour la première fois le 15 mai dernier, permettra à la Mairie du 18^e de coordonner l'action des services de la ville à partir des informations recueillies. De l'avis de tous, les initiatives prises pour occuper et animer l'espace limitent les conflits d'usage. En étendant sa terrasse, le bar-restaurant, présent sur l'esplanade, a ainsi permis de réduire les rodéos de scooters et de rendre agréable les lieux. Au printemps, la venue d'un camion-bazar et l'organisation d'événements sportifs ont également contribué à animer l'esplanade. Au cours des prochains mois, d'autres événements seront proposés en lien avec les nombreuses structures présentes sur le secteur, de façon à poursuivre l'intégration de ce nouvel espace au sein du quartier. Le Maire du 18^e m'a demandé de présider ce comité. Etant une instance transversale, les élus de l'équipe municipale seront également impliqués en fonction de leurs délégations dans le suivi des actions menées ».

La maison des associations du 18^e a fêté son 10^e anniversaire : Entretien avec son Directeur Xavier NATER

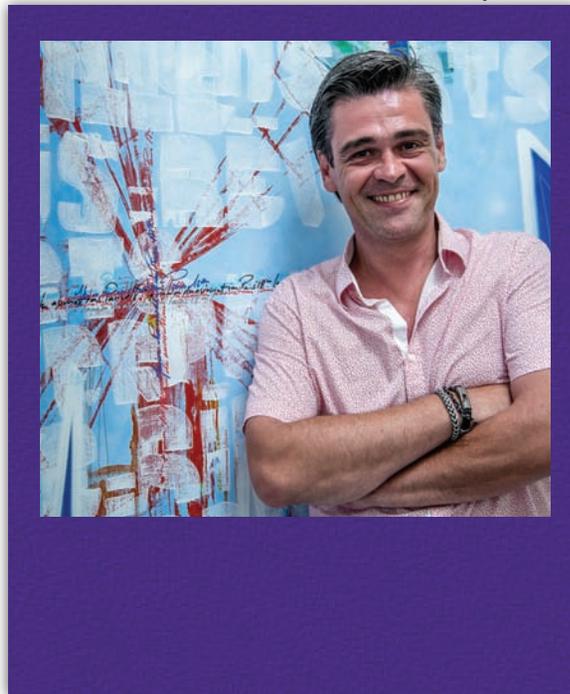
La maison des associations du 18^e est l'un des établissements publics de proximité incontournable de l'arrondissement. Par le nombre des associations gérées, elle est la seconde structure de ce type en France, après celle de Marseille, sa mission est d'accueillir et d'accompagner les associations et les habitants porteurs de projet, d'animer la vie locale, de délivrer des prestations logistiques aux associations, et enfin de promouvoir celles-ci auprès de la population. Elle met également à la disposition des associations inscrites à la MDA trois salles de réunions et d'activités.

Pour fêter le 10^e anniversaire de la MDA, M18 a rencontré son directeur Xavier NATER.

D'emblée, celui-ci nous a fait partager son enthousiasme au service des autres à travers le tissu associatif noué depuis 10 ans dans l'arrondissement.

Avant de prendre la direction de la Maison, Xavier Nater était responsable de la scolarité du Conservatoire du 18^e. Il baignait déjà dans le milieu culturel et sa nomination à la MDA s'est faite naturellement, quand on sait que 43% des associations inscrites à la MDA sont à vocation culturelle.

Xavier NATER nous rappelle qu'il a trouvé à son arrivée un très bon système de fonctionnement tout en soulignant que lorsque l'on entre dans ce genre d'établissement, on se doit d'imprimer sa marque. Il a donc recruté de nouveaux collaborateurs comme Claire TEISSEDRE son adjointe et Bruno BLOSSE devenu son fidèle lieutenant.



un seul objectif : répondre aux problématiques des Parisiens. Xavier NATER parle avec fougue de l'évolution permanente de sa structure qui, pour lui, n'est pas un établissement figé dans le temps - « on est obligé d'évoluer en fonction des problématiques qui se posent, nous dit-il, et il y a une gymnastique intellectuelle à passer d'une association qui gère la précarité à celle d'une compagnie de clown. Et de continuer en déclinant pêle-mêle : « Notre rôle c'est aussi d'aider les personnes à monter leurs projets ; organiser des sessions de formation (comptabilité-fiscalité, ressources humaines-communication...); animer le réseau en le rendant toujours plus dynamique. »

“ LA PLUS GRANDE
MDA DE PARIS ET LA
2^e DE FRANCE APRÈS
MARSEILLE ”

Xavier NATER se félicite que son établissement ne soit jamais vide. Ainsi, depuis son arrivée 300 associations nouvelles ont adhéré, cela représente une centaine d'associations supplémentaires par an. Il précise « si certaines ont des difficultés à trouver des locaux nous les aidons

à s'installer chez nous, la MDA c'est aussi 555m² sur 4 niveaux et notre choix se fait alors en fonction des priorités : cours d'alphabétisation, soutien scolaire, ateliers de lecture. »

“ RÉPONDRE AUX PROBLÉMATIQUES DES PARISIENS ”

Pour ce recrutement il s'est laissé guider par son intuition en mesurant les compétences personnelles de ses futurs collaborateurs et avec

“4000 VISITEURS ATTENDUS POUR LE FORUM DES LOISIRS”

Quelques secondes de silence et il reprend : « j'allais oublier de vous rappeler notre partenariat annuel au **Forum des Loisirs et du temps libre**, au gymnase OSTERMEYER rue Pajol ».

« J'avais participé au premier de ces forums en qualité de Responsable scolarité du Conservatoire du 18^e. En tant que Directeur de la MDA, j'entame ma quatrième année. À l'époque le Forum se tenait à la Mairie et désormais il a lieu dans ce beau et grand gymnase du nouvel éco-quartier Pajol. Maintenant toutes les associations sont réunies, 160 au total, diverses et variées (culture-sport-citoyenneté-droit de l'Homme, éducation, relations internationales, etc...). Et pour la première fois il y aura une Agora avec rencontres, débats, échanges sur des problématiques bien précises : le bénévolat, la Vie associative, le budget participatif. Quelques 4 000 visiteurs sont attendus à ce Forum. (NDLR : voir P.13 « Focus »)

M18 : Alors Monsieur NATER dix ans ça se fête ?

« Bien évidemment, réplique t-il. On a fait des réunions de préparation avec les associations et plusieurs événements ont été proposés : projections court métrage - exposition photos, initiation à la danse brésilienne ; un jardin a été composé dans la cour avec tomates, ciboulette, romarin, jasmin. Eric LEJOINDRE et Pauline VÉRON y ont planté des légumes et à l'occasion de cet anniversaire je n'ai plus accepté que ce lieu soit aseptisé : j'ai voulu que cet établissement se démarque. Alors nous avons fait dessiner des fresques avec pour thématique le 18^e. Toutes ces fresques sont dans les escaliers de la MDA.

Et aussi, j'en suis très content, j'ai initié la réalisation d'un teaser (NDLR : À visionner depuis le site www.mairie18.paris.fr). Cela donne une identité à notre MDA ; nous sommes d'ailleurs les seuls à avoir réalisé cela. »

Et dans 10 ans Monsieur le Directeur ?

ECLATS DE RIRE « Dans dix ans je me vois ailleurs, en province... » Il enchaîne : « Je pense que si je suis encore là, la MDA aura évolué. Nous avons déjà plein de projets à mettre en place. Par exemple

organiser un samedi après midi par mois un atelier danse avec pour objectif d'y faire venir les habitants. Un autre projet sera d'instaurer une permanence hors les murs parce que certains quartiers ne viennent pas chez nous. Le but c'est de connaître tous les habitants du 18^e. Il faudra créer un observatoire local. Interrogeons nous : l'offre associative correspond-elle au tissu local ? Il faudra favoriser la circulation inter-quartiers, décroquer. Pas dans 10 ans mais dès maintenant, nous sommes un arrondissement riche dans sa diversité, nous devons

prendre en compte toutes les composantes du 18^e en allant à leur rencontre, ce sont en effet les identités particulières du 18^e qui font l'identité spécifique et unique de ce bel et grand arrondissement ».

M18 tient à remercier Xavier Nater pour la chaleur de son accueil, sa grande disponibilité à notre égard, pour son sincère enthousiasme, pour sa passion des autres.

Maison des associations du 18^e
15 passage Ramey
01-42-23-20-20





La priorité à l'éducation et à la jeunesse, c'est maintenant !

Le Parti Socialiste a toujours fait de l'école et de l'éducation le socle du pacte républicain. Lieu de la transmission des savoirs, de l'apprentissage de la vie en société, l'école et ceux qui la font vivre tiennent donc une place centrale dans ce qui fonde nos engagements.

De 2002 à 2012, la droite gouvernementale supprimait 80 000 postes d'enseignants. La municipalité de gauche a alors décidé d'exercer à plein sa compétence en construisant ou en rénovant massivement des locaux scolaires et universitaires à Paris et dans le 18^e. Le retard était considérable, il s'agissait de le rattraper. Depuis 2001, nous avons construit les nouvelles écoles polyvalentes rue Cugnot, rue Pajol, rue Forest et rue Emile Duployé ainsi que les écoles maternelles rue Simplon et rue Christiani. Depuis mai 2012, cet effort continu de construction et de rénovation des locaux s'inscrit enfin en continuité de l'action gouvernementale. La gauche au Gouvernement a donné la priorité à l'éducation nationale, à l'enseignement supérieur et à la jeunesse. Citons les 60 000 postes créés dans un contexte budgétaire très difficile, les ESPE (Écoles Supérieures du Professorat et de l'Éducation) pour renforcer la formation des enseignants, l'effort en faveur de la scolarisation des enfants de moins de 3 ans, le principe de plus de professeurs que de classes, l'augmentation de l'allocation de rentrée scolaire de plus de 25 %, la revalorisation et la création d'un nouvel échelon de bourses et de 100 000 nouveaux boursiers, le plan anti-décrochage visant 25 000 jeunes, le développement du numérique de la maternelle à l'université, l'accompagnement des enfants handicapés, la création d'un cours de morale laïque... et bien sur la réforme des rythmes scolaires - réforme difficile à mettre en place et qui est aujourd'hui pleinement opérationnelle. Depuis 2012, notre arrondissement bénéficie de 300 postes supplémentaires dans les écoles. Un nouveau groupe scolaire entièrement rénové ouvre aussi en cette rentrée Porte Montmartre et deux autres sont en projet. Enfin, 80 % des enfants scolarisés dans le 18^e participent aux ateliers dans le cadre de la réforme des rythmes.

Nous, socialistes, soutenons ces politiques très ambitieuses et volontaristes pour combattre les inégalités et permettre à chaque enfant et adolescent de démarrer au mieux dans la cité et dans la vie.

Bonne rentrée à toutes et à tous !

Les élus socialistes et apparentés

Une Politique de la Ville au service de la Population

Une convention conjointe Etat-Ville doit être présentée à la Préfecture fin septembre fixant les quartiers prioritaires du futur Contrat de Ville et requalifier les quartiers retenus en plusieurs catégories dont dépendront les aides et les subventions financières

Sur notre arrondissement, certains quartiers « Politique de la Ville » ne seraient plus prioritaires dans le futur Contrat de Ville, avec le risque de suppressions de financements à des associations jouant un véritable rôle de Service Public

Le Groupe Communiste - Front de Gauche sera attentif afin que :

- Toute modification des quartiers Politique de la Ville ne soit pas un prétexte à une éventuelle diminution de crédit sur le 18^e.
- L'emploi et l'insertion par l'activité économique restent prioritaires d'autant plus qu'il s'agit avant tout pour nos quartiers de faciliter et de permettre l'accès au monde de l'économie aux personnes qui en sont le plus écartées.
- L'Etat et la Ville s'engagent dès le début du nouveau contrat sur des objectifs précis et sur un suivi des actions.
- La Politique de la Ville continue à répondre au développement des quartiers et à la promotion collective des populations dans un processus de mobilisation des services publics et d'une démocratie qui reconnait aux populations toute leur place. Dans cette perspective, les élu-e-s communistes-Front de Gauche qui ont déjà fait une intervention à ce sujet en juillet, porteront une grande attention à la réforme de la Politique de la Ville que mettra en œuvre Myriam El-Khomri, élue du 18^e, nouvellement nommée secrétaire d'Etat. La lutte contre le creusement des inégalités sociales, particulièrement vives à Paris, est l'un des grands défis à relever. Nous attendons donc que la nouvelle secrétaire d'Etat confirme le maintien des moyens de l'Etat alloués aux quartiers « Politiques de la Ville » à Paris.

Le Groupe Communiste - Front de Gauche du 18^e,

Vous, Nous et la Mairie

Bonne rentrée à tou-te-s ! Ci-dessous des éléments précisant notre action au sein de la mairie. Notre souhait est de collaborer avec vous afin de croiser au mieux vos attentes au quotidien et les enjeux de l'écologie.

Philippe Durand : « Nature en ville » pour la rendre plus vivable, agréable, humaine et mieux nous relier à la Nature. Cette délégation comprend la re-végétalisation de l'espace public pour lequel nous lançons à un appel à projet auprès de vous tous !

Frédéric Badina : Nous continuerons d'accompagner les structures dans l'économie du recyclage et de la redistribution, de l'échange de services ou de biens. Créer un réseau d'animation et d'entraide pour favoriser l'emploi et la création d'entreprises sociales.

Douchka Markovic : L'écologie et la dépense d'énergie devant être au cœur de notre réflexion quotidienne, je souhaite mettre en place la semaine du développement durable avec le « Festival du Végétal ».

Loïc Lorenzini : valorisera les entreprises de la culture et créera les synergies pour en favoriser la viabilité économique et l'emploi. Les entreprises culturelles du 18^e doivent être source d'attractivité pour les entrepreneurs comme pour les habitants.

Ana Verissimo : je, tu, elle, il, nous, vous, elles et ils, parce que « un-e » fait partie d'un « tout », parce que le mot fraternité est indissociable de la devise de la République Française. Solidarité Internationale pour faire briller au plus haut l'humanité.

Sandrine Méés : Je serai une conseillère de Paris à l'écoute du 18^e et j'apporterai une attention particulière au bien-être des habitants par le biais des conseils de quartiers.

Galla Bridier : Je me bats pour plus de logements très sociaux mieux répartis dans la capitale et une meilleure régulation des prix de l'immobilier privé afin que les classes moyennes trouvent à se loger. Dans le 18^e, j'accompagnerai l'émergence de l'habitat participatif.

Pascal Julien : Je suis notamment la sécurité et la laïcité lors des commissions qui examinent les délibérations du Conseil, et en siégeant à l'Institut des Cultures d'Islam ou à la commission de consultation de la Brigade des Sapeurs-pompiers de Paris.

Les élu-e-s EELV.

Permanence : tous les samedis, 10h-12h. Prise de rendez-vous au : 01 43 51 16 28. Site : paris18.eelv.fr

C'est la rentrée.

Moment chargé d'émotion pour les élèves, les enseignants, les personnels et les parents ; parfois chargé d'espoir, mais aussi de crainte.

L'école instruit, son rôle est essentiel.

De la qualité de la formation dépend la solidité des futures générations qui vont créer, innover et même inventer le monde de demain.

Aujourd'hui, il est plus difficile pour un enfant d'ouvriers de réussir les concours des grandes écoles qu'il y a 30 ans. Pourquoi ? Parce que les inégalités se sont creusées à l'école alors que sa vocation première est de les réduire.

Nous appelons donc de nos vœux une réforme : l'acquisition des fondamentaux : savoir lire, écrire et compter en sortant du CM2. C'est une priorité absolue afin de remettre l'égalité des chances au cœur du pacte républicain.

Quant à la question des rythmes scolaires, dans l'intérêt général, nous souhaitons la réussite de sa mise en œuvre même si nous maintenons nos réserves sur son bien-fondé. Nous demandons en revanche l'égalité de traitement pour toutes les écoles en terme de qualité des animations d'ateliers, en terme de sécurité et de bien-être des enfants. Nous plaidons pour une meilleure information des parents et pour que les ateliers soient toujours conformes à l'esprit du projet pédagogique.

Belle rentrée 2014 à tous.

Pierre-Yves BOURNAZEL (président du groupe), Fadela MEHAL, Christian HONORE, Elisabeth BOYER, Michel LANGLOIS, Martine DE BONNEUIL, Pierre LISCIA, Valérie MOUZANUIK, Laurent QUEINNEC sont élus UMP-UDI-MODEM-Citoyens

Permanence hebdomadaire tous les vendredis de 13h30 à 15h à la mairie du 18^e

SAMIR LEBCHER, LE PRINCE KIOSQUIER DE BARBES

Samir est titulaire d'un BTS électronique et a été pendant trois ans conducteur à la RATP, mais il rêvait de succéder à son père, kiosquier à la sortie du métro Barbès. Il l'a alors convaincu après s'être mis en disponibilité de la RATP et a obtenu le droit de prendre sa relève pour une durée de 6 mois quand ce dernier est parti à la retraite.

Cinq ans après, Samir est toujours kiosquier... À bientôt 30 ans, il a réalisé son rêve, il est épanoui.

Il reçoit M18 avec un large sourire et n'est pas avare d'explication, de confidences. Très vite il nous fait partager sa passion pour son métier, pour le 18^e arrondissement, pour son quartier Barbès pour le kiosque qu'il occupe à présent.

Et il nous raconte que très jeune son grand plaisir était d'aller aider son père dès qu'il le pouvait : « ça me plaisait de bien ranger les quotidiens, les hebdomadaires, les revues. Et surtout j'aimais servir les clients, échanger des paroles et des idées avec eux. Beaucoup d'entre eux me devenaient familiers, c'était formidable. »

Ce même enthousiasme l'anime aujourd'hui. Samir a découvert que l'emplacement privilégié du kiosque en fait un poste d'observation important du quartier. Samir observe tout, rien ne lui est étranger, rien ne lui échappe. D'ailleurs nous dit-il : « je suis un peu le relais entre les institutions : Monsieur le Maire Eric Lejoindre, Myriam El Khomri Secrétaire d'Etat de la politique

de la Ville, Monsieur le Commissaire Bouard et les habitants. Chaque fois que ça peut être utile j'interviens. » Samir connaît bien la sociologie de son quartier et ce qui en fait la diversité. Au début de son installation il a du « faire face à des dealers

qui squattaient devant mon kiosque, cachait leurs drogues et les revendaient sous mes yeux. Tout cela créait de l'insécurité. Moi je ne voulais pas de ça. La sécurité est un droit fondamental, ça ne se négocie pas.

Maintenant depuis la création de la ZSP des agents sillonnent le quartier et cela va beaucoup mieux » Cela rend Samir beaucoup plus disponible pour se consacrer à ses clients, les habitués et les autres. « Tous les jours à la même heure le président de la cour d'appel de Paris vient acheter son quotidien, j'ai des cadres pour le Figaro, des intellectuels pour Le Monde, j'ai mes acheteurs de Libération, ceux du Parisien, de l'Equipe, j'ai toutes mes Mamies ou Mamans qui profitent de leur achat pour bavarder, me faire leurs confidences. J'adore mon métier pour cela. »

Oui, vraiment, Samir est un artisan majeur du lien social, un peu par sa fonction, beaucoup par sa disponibilité, sa personnalité sa générosité. Et quand il est invité (souvent) par des clients à l'occasion d'anniversaires ou de fêtes diverses, il savoure sa réussite.

Tout cela lui donne confiance pour l'avenir d'autant qu'il perçoit une évolution positive du quartier : « maintenant il y a beaucoup de touristes, ils n'ont plus peur et puis ça devient « rive gauche » (rires) avec l'arrivée du Louxor, de boutiques « bobo », d'une grande brasserie moderne ; moi-même j'ai dû recruter une personne pour m'épauler c'est bon signe. »

Ce succès, cette confiance si mérités n'empêchent pas Samir d'envisager de s'engager plus avant : « association de commerçant, ou bien conseil de quartier, pourquoi pas en politique ? »

Ce barbessoi de souche est vraiment un personnage hors du commun ; il mérite bien notre titre « Samir Prince de Barbès ».

••••• Samir en 5 dates : •••••

- 1985 : Naissance de Samir.
- 2006 : BTS électronique
- 2010 : Reprise du Kiosque
- 2012 : Démission à la RATP
- 2012 : Lancement de la ZSP

